



中國香港賽艇協會

HONG KONG, CHINA ROWING ASSOCIATION

致各中心使用者：

沙田賽艇中心二號及三號艇倉暫停開放

由於沙田賽艇中心二及三號艇倉分別於 2018 年 1 月 19 日(星期五)及 22 日(星期一)上午 9 時至下午 6 時 進行更換電閘工程。屆時二及三號艇倉將會停止服務及關閉。因此，請各中心使用者避免於上述時間內接近二及三號艇倉及工程範圍，以免發生危險。同時由於相關艇倉的閘門鑰匙將同時更換並預計在 1 月 22 日後可領取，本會職員將與個別屬會的閘匙持有人聯絡有關安排。

如對上述安排有任何查問，請致電 2699-7271 與本會職員聯絡。

不便之處，敬請原諒。

中國香港賽艇協會
2018 年 1 月 15 日

Dear All Centre User(s)

Temporary Closure of the Boat Bay No.2 and 3 at the Sha Tin Rowing Centre

Please be informed that the gate replacement works will be carried out **from 09:00 a.m. to 18:00 p.m. on 19 (Fri) and 22 (Mon) January 2018** at the Boat Bay No.2 and No.3 of Sha Tin Rowing Centre (STRC). During the works, the mentioned bays will be closed and no boat outing from the bay are available. All Centre user(s) should avoid using those bays during the said period to avoid any accident. For those Clubs which possessed the respective boat bay key will be able to get the new key **after 22 January** and our staff will contact the individual key holder of each Club for such arrangements.

Should you have any queries, please do not hesitate to contact our staff at 2699-7271.

We apologize for any inconvenience caused.

Hong Kong, China Rowing Association
15.1.2018